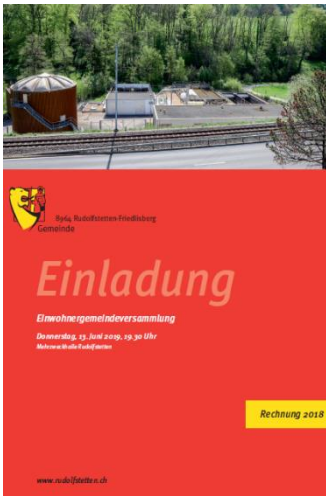




8964 Rudolfstetten-Friedlisberg
Gemeinde

Nachrichten aus der Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg

Einladungen zu den Gemeindeversammlungen im Juni 2019



Die Einladung der Einwohnergemeindeversammlung vom Donnerstag, 13. Juni 2019, 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle und diejenige der Ortsbürgergemeindeversammlung vom Montag, 17. Juni 2019, 19.30 Uhr, im Mehrzweckraum der Schulanlage Rudolfstetten, wurde durch den Zustellverantwortlichen der Gemeinde fristgerecht allen Stimmbürgern zugestellt.

Die zugehörigen und ergänzenden Unterlagen zu den Versammlungen findet man auf der Gemeindehomepage unter www.rudolfstetten.ch (Direktlinks Gemeindeversammlung beachten) ab spätestens Ende kommender Woche. Der Gemeinderat bittet die Stimmberechtigten um Kenntnisnahme und freut sich auf eine rege Versammlungsteilnahme.

Zwei Kreditanträge an Einwohnergemeindeversammlung

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 13. Juni 2019 hat über zwei Verpflichtungskreditanträge zu befinden. Einerseits geht es dabei um den **Bruttokredit für den Anschluss an die Abwasserreinigungsanlage Limmattal (Limeco)** mit Umbau der bestehenden Abwasserreinigungsanlage der Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg.



Die Kreditsumme beläuft sich hier auf CHF 4'577'250 und wurde auf Grund eines umfassenden Berichts „Vorprojekt Anschluss/Ausbau“ der Firma Hunziker Betatech ermittelt. Dabei werden zwei Varianten gegenübergestellt bzw. miteinander verglichen:

Variante Eigenausbau:

Bei der Ausbauvariante muss insbesondere die Kapazität der biologischen Reinigungsstufe der gestiegenen Belastung angepasst werden. Dazu wird die Anlage vom bestehenden Belebtschlamm-Verfahren auf das Hybrid-Wirbelbett-Verfahren umgerüstet, was bauliche Massnahmen und einen Ersatz der Maschinenteknik erfordert. Zusätzlich zur Umrüstung der biologischen Stufe müssen auf der gesamten Anlage altersbedingt umfangreiche Erneuerungsmassnahmen durchgeführt werden. Die generelle Entwässerungsplanung (GEP) sieht zudem vor, dass ein zusätzliches Regenbeckenvolumen benötigt wird (bei der Anlage), damit bei Regenwetter das nicht auf der ARA verarbeitete Abwasser zwischengespeichert werden kann. Da auf dem bestehenden Areal keine Platzreserven vorhanden sind, muss das neue Becken auf der benachbarten Parzelle realisiert werden. Mit dem Eigenausbau wird die Kläranlage bis ins Jahr 2035/2040 ertüchtigt. Der anfallende Klärschlamm würde auch zukünftig per LKW zur Verbrennung abgeführt (auf eine andere Anlage, aktuell Anlage «Blettler» in Wohlen).

Variante Anschluss an ARA Limmattal:

Bei der Anschlussvariante wird die bestehende ARA aufgehoben und nur noch für die Regenwasserbehandlung genutzt. Damit sind zukünftig auch keine Schlammtransporte zu einer externen Anlage mehr nötig. Die nicht mehr benötigten Becken der biologischen Reinigung werden in zusätzliche Regenbecken umgerüstet. Ab der bestehenden Ablaufleitung wird eine Anschlussleitung an die Kanalisation der Gemeinde Bergdietikon erstellt, welche mit einer Spülbohrung von der Hohenstrasse bis zur Industriestrasse in Bergdietikon geführt wird.

Über die bestehenden Kanalisationsleitungen von Bergdietikon und Dietikon wird das Abwasser dann der ARA Limmattal (Limeco) zugeführt. Das Abwasser fliesst im freien Gefälle zur ARA Limmattal, womit auf ein Pumpwerk auf dem Areal der ARA Rudolfstetten-Friedlisberg verzichtet werden kann. Die Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg wird Vertragspartner der Stadt Dietikon und damit keine Trägergemeinde der Interkommunalen Anstalt Limeco (ARA Limmattal). Die Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg kommt für die Kosten



anteilmässig zum Abwasseranfall auf. Dieselbe Regelung hat auch die Nachbargemeinde Bergdietikon (Kanton Aargau) mit der Stadt Dietikon.

Bei der Ausarbeitung der beiden Vorprojekte hat sich gezeigt, dass die Anschlussvariante im Sinne einer zukunftsorientierten Abwasserentsorgung

für die Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg deutlich mehr Vorteile aufweist als ein Ausbau der eigenen ARA.

Mit der Anschlussvariante ist die Abwasserreinigung langfristig geregelt und an die interkommunale Anlage der Limeco angeschlossen. Dies bedeutet aber auch einen Verlust an Einflussnahme auf die Betriebsabwicklung und eine Abhängigkeit in diesem Bereich.

Das bestehende Areal der Kläranlage Rudolfstetten-Friedlisberg kann jedoch teilweise auch für andere Zwecke genutzt werden, und die vorhandenen Landreserven werden nicht zusätzlich bebaut. Aufgrund des Alters und des Zustands der ARA Rudolfstetten-Friedlisberg ist der Zeitpunkt für einen Anschluss ideal, da die ARA für die nächsten 3 bis 4 Jahre unverändert weiterbetrieben werden kann, dann jedoch umfangreiche Sanierungsmassnahmen anstehen werden.

Sowohl der Bericht wie auch die umfassenden Unterlagen (Pläne) stehen, wie einige weitere Unterlagen, auf der Gemeindehomepage zur Verfügung.

Weiter steht ein Verpflichtungskredit über CHF 2'055'000 (Anteil Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg CHF 370'672) für die **Umgestaltung und Erneuerung des Knotens Mutschellen (Sofortmassnahmen)** auf der Traktandenliste.

Dabei geht es um die Erhöhung der Verkehrssicherheit für alle Verkehrsteilnehmer, die Förderung und Optimierung des öffentlichen Verkehrs öV (Sicherstellen der Fahrplananschlüsse Bus–Bahn–Bus), eine Erhöhung der Verkehrskapazität am Knoten Mutschellen für den öffentlichen Verkehr und den motorisierten Individualverkehr und die Instandstellung des sanierungsbedürftigen Strassenkörpers. Über dieses Projekt wurde in den vergangenen Wochen, auch anlässlich der Gewerbeausstellung „MEGA19“ schon umfassend informiert. Auch hier finden sich umfassende Unterlagen auf der Gemeindehomepage (Bericht, Präsentation, Planunterlagen).

Bei den weiteren Gemeindeversammlungstraktanden geht es um ordentliche Geschäfte (Protokoll, Rechenschaftsbericht), die Abnahme der Jahresrechnung 2018 und zwei Einbürgerungsgesuche. Unter Verschiedenes besteht die Möglichkeit der Information, des Anfrage- und Antragsrechts.



Workshop neue Bau- und Nutzungsordnung (BNO) der Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg: Datum vom Samstagvormittag, 29. Juni 2019 reservieren!



Im Rahmen der Erarbeitung des räumlichen Entwicklungsleitbilds (REL), als Bestandteil des Prozesses für die Gesamtrevision der Nutzungsplanung, wird die Bevölkerung im Rahmen eines Workshops in die Thematik eingebunden.

Der Workshop findet am

Samstagvormittag, 29. Juni 2019, in der Schulanlage Rudolfstetten-Friedlisberg

statt.

Die gesamte Bevölkerung und alle interessierten Personen sind dazu eingeladen.

Verschiedene Interessengruppen von der Schule, Parteien, über das Gewerbe, den Vereinen, aber auch der Landwirtschaft, dem Forst und der Jagd, wurden dazu mit einem Schreiben durch die Gemeinde eingeladen. Diese Einladungen wurden in diesen Tagen versandt.

Im Rahmen des Workshops werden die Teilnehmenden über die Ausgangslage orientiert und im Rahmen von Gruppenarbeiten können sich alle Anwesenden zu verschiedenen Themen äussern und einbringen. Die Bevölkerung wird um Vormerkung des Termins gebeten. Weitere Informationen mit den entsprechenden Zeitangaben folgen.

Strassen- und Werkleitungserneuerungen Krummacker ist abgeschlossen nun geht's „Im Hof“ weiter

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 10. Juni 2016 hat für die Erneuerung der Werkleitungen der Wasserversorgungen in den Gebieten Bächlihalde, Krummacker und Im Hof entsprechende Kredite im Umfang von total CHF 395'000 genehmigt.

Das Projekt Bächlihalde wurde bereits im Jahre 2017 ausgeführt, im März dieses Jahres wurde beim Krummacker gestartet. Diese Erneuerungsarbeiten sind nun praktisch auch abgeschlossen und ab kommender Woche geht's „Im Hof“ los. Da es sich hier jeweils um Strassen im Privatbesitz handelt, teilweise recht komplizierte Eigentumsverhältnisse vorliegen und auch private Abwasserleitungslösungen gesucht werden mussten, dauerte es zur Lösungsfindung teilweise etwas länger.

Die Baustelleninstallations- und Vorarbeiten sind nun „Im Hof“ bereits im Gange. Neben der Stichstrasse „Im Hof“ wird im gleichen Zusammenhang auch der Leitungsabschnitt im oberen Bereich der Herrenbergstrasse erneuert.



In den Strassenabschnitten werden nicht nur die Wasserleitungen erneuert. Die Elektra Rudolfstetten-Friedlisberg AG erneuert auch die Strom- und Kabelerschliessung (Internet, TV) und die mehrheitlich privaten Strasseneigentümer erneuern auch Werkleitungen und teilweise auch Hausvorplätze. Der Gesamtumfang der Erneuerungsarbeiten beläuft sich auf weit mehr als eine halbe Million Franken, wobei sich der Anteil der Wasserleitungen bei den Projekten Krummacker und Im Hof auf rund CHF 170'000 beläuft.

Die Ausführung erfolgt durch die Firmen Brun & Strebel, Tief- und Gartenbau AG, Bremgarten betreffend den Tief- und Strassenbau und die Firma Gebr. Meier AG, Birrhard, für die Wasserrohrlegearbeiten.

Den Anwohnern in den entsprechenden Gebieten wird diesbezüglich einiges an Geduld und Verständnis abverlangt. Da es sich um „Sackgassen“ handelt ist die Zufahrt zu den Liegenschaften, teilweise über eine längere Zeit, nur eingeschränkt oder gar nicht möglich. Hier werden durch die Gemeinde Ersatzparkplätze zur Verfügung gestellt und separat signalisiert.

Für den Bauabschnitt Im Hof befinden sich diese aktuell an der Schössler-/Säntisstrasse bzw. der Steinhüslistrasse. Die betroffenen Grundeigentümer/Anwohner wurden frühzeitig informiert. Sollten während der Bauphase Fragen auftreten, so stehen das beauftragte Ingenieurbüro KSL Ingenieure, Baden-Dättwil, und die Bauunternehmungen gerne zur Verfügung.

Zusammenkunft mit Ortsparteipräsidien

Halbjährlich, vor den Gemeindeversammlungen, kommt der Gemeinderat mit den Vertretern der Ortsparteipräsidien zusammen. Dies war auch am vergangenen Montag so. Dabei wurden die bevorstehenden Geschäfte und Traktanden der Gemeindeversammlungen besprochen aber auch andere Projekte, welche im Gange sind oder künftig folgen, diskutiert.

Dieser Austausch ist sehr wertvoll, kann doch das eine oder andere Anliegen übergebracht werden, was an der Gemeindeversammlung zeitlich nicht drinliegt. Auch die Möglichkeit für einen Austausch und die Aufnahme von Punkten, welche den Gemeinderatsmitgliedern nicht gerade zu Ohr kommen, ist hier möglich.

Jetzt aktuell und neu: Verkauf von Kunststoff-Recycling Säcken!

Die Arbeitsgruppe Frauenrunde der Frauengemeinschaft Rudolfstetten-Friedlisberg gelangte mit dem Anliegen zur Thematik Kunststoff-Recycling an den Gemeinderat, dies zu Beginn des Jahres 2019. Der Gemeinderat nahm das Anliegen positiv auf und suchte nach Möglichkeiten und Lösungen wie das Angebot umgesetzt werden könnte. Nun kann der offizielle Start des Verkaufs von „Kunststoff-Recycling“ Säcken verkündet werden.

Beim Projekt handelt es sich um einen Pilotversuch der 1 ½ Jahre dauern soll (bis Dezember 2020). Dabei sollen Erfahrungen über Akzeptanz, Verkaufsumsatz sowie Aufwand für Betrieb/Administration einer Kunststoffsammlung gemacht werden.

Die Säcke erhält man während der normalen Öffnungszeiten bei den Einwohnerdiensten im Erdgeschoss des Gemeindehauses. Der Verkaufspreis beträgt CHF 3 pro Sack bzw. CHF 30 pro Rolle. Ein Sack bietet Platz für 60 Liter und ist somit knapp doppelt so gross wie ein ordentlicher Graukehrsack und dies bei gleichem Preis.



Jeweils am Montagabend können die vollen Säcke beim Werkhof, zu den üblichen Öffnungszeiten der Entsorgungssammelstelle, von 16.30 bis 18 Uhr, abgegeben werden. Das Team des Werkhofs wird eine visuelle Kontrolle des Inhalts vornehmen (kein Fremdkehricht wie Grau- oder Grüngut im Sack!). Für die korrekte Entsorgung wird ein entsprechendes Merkblatt bzw. Informationsblatt abgegeben. Dieses liegt auch im Gemeindehaus entsprechend auf und kann beim Kauf der Recyclingsäcke mitgenommen werden.

Bei weiteren Fragen zum Kunststoff-Recycling steht die Abteilung Einwohnerdienste gerne zur Verfügung: Telefon 056 648 22 00 oder E-Mail: einwohnerdienste@rudolfstetten.ch.

Der Gemeinderat hofft, dass vom Angebot rege Gebrauch gemacht wird und dieses auf breite Akzeptanz und Zustimmung stösst. Eine Erweiterung und Ausdehnung wäre so auch denkbar. Im Verlaufe der nächsten Monate wird auf dieses Angebot immer wieder aufmerksam gemacht. Es soll ein kleiner Beitrag zu Gunsten der Umwelt sein und das Bewusstsein wecken, wieviel Kunststoff und somit Erdöl sich in unserem Alltag so ansammelt.

Bundesverwaltungsgerichtsurteil für Barrierenanlage wird akzeptiert

Wie bereits der Presse entnommen werden konnte, wird das Urteil des Bundesverwaltungsgerichts in Sachen Barrierenanlagen an den Bahnübergängen Berikon/Mutschellen und Rudolfstetten (Zentrum) akzeptiert. Somit erfolgt kein Weiterzug an das Bundesgericht.

Da die Übergänge in Dietikon und Bremgarten-Bibenlos bereits mit Schranken gesichert wurden, erachtet der Gemeinderat die Chance als gering, dass die höchste richterliche Instanz in der Schweiz zu einem anderen Entscheid/Urteil kommt. Der Sicherheitsaspekt wurde durch das Bundesverwaltungsgericht höher gewichtet als mögliche Einschränkungen beim Strassenverkehr.

Mit den nun beantragten „Sofortmassnahmen“ (siehe Gemeindeversammlungsvorlage) sollen die Kapazitäten am Mutschellenknoten erhalten werden können.

Ein Ausbildungsplatz ab August 2020 im Gemeindehaus zu besetzen



Auf Spätsommer 2020 hat die Gemeindeverwaltung eine Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann neu zu besetzen. Hast du Freude am Umgang mit Menschen, erledigst gerne abwechslungsreiche Tätigkeiten und arbeitest gerne am Computer? Bei uns erwarten dich vielseitige Tätigkeiten auf den verschiedenen Abteilungen (Gemeindekanzlei, Einwohnerdienste, Abteilung Finanzen, Steuern und Betreibungsamt) sowie ein aufgestelltes und motiviertes Team. Hast du die Bezirks- oder Sekundarschule besucht? Spricht dich diese Lehrstelle an? Dann schick deine Bewerbung und die Kopien deiner Zeugnisse samt Foto bis **spätestens Montag, 17. Juni 2019**, an die Abteilung Finanzen Rudolfstetten-Friedlisberg. Weitere Auskünfte erteilt dir der Stv. Leiterin Finanzen, Nico Ardüser, Telefon 056 648 22 30.

Auf der Gemeindehomepage kann das offizielle Lehrstelleninserat eingesehen werden (www.rudolfstetten.ch).

Geschwindigkeitskontrollen

Die Regionalpolizei Bremgarten führte auf dem Gemeindegebiet Rudolfstetten-Friedlisberg im Mai 2019 Geschwindigkeitskontrollen durch. Nachfolgend die Messresultate:

Bernstrasse K127, Samstag, 18. Mai 2019, 10:38 bis 13:38 Uhr

Signalisation:	Tempo 50 (innerorts)
Anzahl gemessene Fahrzeuge:	1228
Anzahl Übertretungen:	111, das heisst rund 9 % der gemessenen Fahrzeuge
Höchste Geschwindigkeit:	74 km/h

Obere Dorfstrasse, Montag, 20. Mai 2019, 16:17 bis 18:20 Uhr

Signalisation:	Tempo 30
Anzahl gemessene Fahrzeuge:	210
Anzahl Übertretungen:	23, das heisst rund 11 % der gemessenen Fahrzeuge
Höchste Geschwindigkeit:	41 km/h

Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen bzw. Bauentscheide unter Auflagen und Bedingungen erteilt bzw. behandelt:

Baubewilligung Nr. 2019/12, Gutknecht Markus: Parkplatz mit Stützmauer, Parzelle Nr. 1524, Einfamilienhauszone E2, Schösslerstrasse 34; **Baubewilligung Nr. 2019/13, Rotenberger Reto und Irene:** Gartenmauer mit Winkelelementen, Geräteunterstand, Parzelle Nr. 1826, Kernzone Friedlisberg, Friedlisbergstrasse 235h; **Baubewilligung Nr. 2019/19, Gränicher Claude und Helene:** Überdachung Sitzplatz, Parzelle Nr. 1568, Einfamilienhauszone E2, Bächlihalde 13; **Baubewilligung Nr. 2019/09, Amstutz-Hässig Rouven und Martina:** Neu- und Umbau Einfamilienhaus (Rückbau bis Erdgeschoss), Parzelle Nr. 1537, Einfamilienhauszone E2, Friedlisbergstrasse 245; **Baubewilligung Nr. 2018/15A, Borioli Peter und Verena:** Aufstockung Garage „Borioli AG“ (Projektänderung), Parzelle Nr. 1474, Gewerbezone A GA, Grossmattstrasse 26; ; **Baubewilligung Nr. 2019/22, Walser Daniel und Keller Esther:** offene Überdachung Terrasse, Parzelle Nr. 1259, Einfamilienhauszone E2, Habsburgstrasse 43;

Veranstaltungskalender 2019

Mai

Mi 29. Mai Club-Treffen im Berikerhus / Rhetorik Club Mutschellen
Do 30. Mai **Auffahrt**

Juni

Di 4. Juni Mütter- und Väterberatung im Pfarreizentrum Christkönig Rudolfstetten, ab 9 Uhr
Fr 7. Juni Freitagsmorgen nach der Messe im Pfarreizentrum Christkönig/ Frauengemeinschaft Rudolfstetten
So 9. Juni Pfingsten
Pfingstgottesdienst für den Pastoralraum, 10 Uhr / Kath. Kirche Berikon
Mo 10. Juni Pfingstmontag
Mi 12. Juni Club-Treffen im Berikerhus / Rhetorik Club Mutschellen
Do 13. Juni **Einwohnergemeindeversammlung**
Musikvortrag im Alterszentrum Burkertsmatt / Gemischter Chor Rudolfstetten-Friedlisberg
Fr 14. Juni Grümpi uf em Mutsch / FC Mutschellen
Sa 15. Juni Grümpi uf em Mutsch / FC Mutschellen
So 16. Juni Grümpi uf em Mutsch / FC Mutschellen

8964 Rudolfstetten-Friedlisberg, 29. Mai 2019

Freundliche Grüsse

**Gemeindekanzlei
Rudolfstetten-Friedlisberg
Der Gemeindeschreiber:**



Urs Schuhmacher